



Aloysee Heredia Jarmoszuk  
委员/主席  
tlccommissioner@tlc.nyc.gov

Allan J. Fromberg  
公共事务部  
frombera@tlc.nyc.gov

Rebecca Harshbarger  
公共事务部  
harshbargerR@tlc.nyc.gov

33 Beaver Street  
22nd Floor  
New York, NY 10004

**通知：出租车和路边揽客出租车 (SHL) 改进附加费支付日期已确定**

2020 年第三季度的应付改进附加费金额，现在可于 TLC 的执照申请、更新和传唤系统 (Licence Applications, Renewals & Summonses system, LARS) 中支付。应付的改进附加费金额适用于 2020 年 7 月 1 日至 9 月 30 日期间完成的行程。

要查看和支付您的应付金额，请在 <https://www1.nyc.gov/lars> 浏览 LARS。

第二季度改进附加费的支付时间表如下：

- **2020 年 11 月 9 日** - 质询期开始。车主和代理人应指导解决所有疑问和质询：

有关出租车改进基金的问题：

[tifcollections@tlc.nyc.gov](mailto:tifcollections@tlc.nyc.gov)

有关路边揽客出租车改进基金的问题：

[shlifcollections@tlc.nyc.gov](mailto:shlifcollections@tlc.nyc.gov)

- **2020 年 11 月 23 日** - 质询期结束。确定最终金额。
- **2020 年 11 月 30 日** - 在 <https://www1.nyc.gov/lars/> 全额支付所欠 TLC 的款项。

未能提交全额付款可能导致罚款和/或可能暂停您的执照。

如果您正在经历经济困难并需要讨论提交付款的选项，请通过以下网址与我们联系：[PaymentPlans@tlc.nyc.gov](mailto:PaymentPlans@tlc.nyc.gov)